

برقوانك رسل  
في الثمانين



للكرنور هببر العزيز هببر الجير

إن الثمانين - وبلغتها - قد أحوجت محمي إلى ترجمان

هكذا قال الشاعر العربي حين بلغ الثمانين ، وهجرت حاسة السمع من أداء وظيفتها بحكم الكبر . ولقد كانت الثمانون أرذل العمر في العصور الماضية ، يدعها عادة هجزي في وظائف الأعضاء ، وخرف في التفكير ، وإن كنا نجد عدداً من المعمرين <sup>(١)</sup> في الجاهلية قد حافظوا على قوام العقلية وحواسهم كلبيد بن ربيعة ، وهبيد بن شربة الجرمي الذي بث معاوية في طلبه ليسر معه بذكر تواريخ القضاة من هجر وتبع .

ولقد امتازت حياة الجماعات الفطرية بساطتها في المأكل والمشرب والملبس وقربها من الطيبة بواطنها الطلق ، وشمسها المعرفة وأسطارها المعرفة ، وخلوها من ترف العيش ولينه ، مما أكسب الجسم كثيراً من المناعة ضد الفناء . لهذا كانت أجسامهم أسع ، وأحصار من نجا منهم من الموت - في سن الطفولة - أطول . فان أمراض الطفولة في الجماعات الفطرية كانت مريمة محمد الأبطال حصداً مما تغلب عليه العلم الحديث فارتفعت نسبة الأحياء بينهم ، وحارب العلم كثيراً من الأمراض التي كانت تترك في الأطفال طاهات دأمة وانصر في حربه غير أن من مثالب الحضارة الحديثة ، إضعافها مناعة الجسم بما امدت الأنسان من ترف واين صيغ ، وإذ كانت قد امدت الانسان كذاك بوسائل

(١) من الكتب التي وسأته « كتاب المسنين » لابن حاتم السجستاني المتولي من منتصف القرن الثالث الهجري . ولد نصره المشرق طهة بيبير في لندن سنة ١٨٩٩ م .

مساعدة لما ضعف من حواسه كالناظير والمسامح (١) . وتدل الاحصاءات على أن متوسط عمر الإنسان في العصر الحاضر قد زاد إلى قورن بمقدار النصف في الماضي .

وبعد ، فن ميمري العصر الحاضر الذين ما زالوا يحتنون بنشاطهم الجسمي والعقلي ويهبون العالم آراءهم الانسانية المترفة الحرة ، الفيلسوف الانجليزي برتراند رسل ، فُلقد ولد في أسرة ارسنقراطية سنة ١٨٧٢ ، وورث من أبيه لقب « لورد » ، وإن كان هو أغنى بانقلابه المعية وشهرته وإنتاجه من أن يحتاج إلى هذا اللقب ، الذي ندر أن يطلق عليه حيناً يقدم له جمهور محاضراً أو مناظراً أو مديعاً أو كاتباً .

ولقد تم دراسته في جامعة كمبرج في الرياضيات وعلم الاخلاق وأنه منذ تخرجه إلى الدراسة والبحث والكتابة والنشر في هذه المواد ، فأنخذ لنفسه ميدان الفلسفة الرياضية والسياسة والاخلاق والاجتماع . وكان في مؤلفاته أسيل الرأي حرة ، إما أن يقدم نظرية جديدة أو يقد نظرية قديمة ، أو يهاجم وأياً اجتماعياً فاسداً ، أو يسخر من تقليد محترم لم يعد صالحاً . وتكاد لا تخفى سنة من حياته دون أن ينشر كتاباً جديداً يضم مبدأ أو فكرة طالية جديدة .

❦

وتنحصر سياسة بحوثه العلمية في إيمانه المطلق بساطان العلم وحده وأن كل شيء في هذا العالم ، والعوالم الاخرى ، يجب أن يخضع لسطان العلم والتجربة والمنطق وهو فيلسوف واقعي عمل جريء يرى أن هذا العالم البشري يكون وحدة اجتماعية ووحدة طبيعية ، وأن المجتمع البشري الكبير خاضع لقوانين اجتماعية تشبه إلى حد ما قوانين الطبيعة من حيث المؤثر والاثر ، وأن مهمة الفيلسوف هو أن يكشف عن هذه القوانين الاجتماعية ، ويستخدمها لخدمة الجماعة البشرية أي في سبيل إسعادها ، وأن الفيلسوف لا يبدله في العصر الحاضر من أن يكون ملماً بجميع العلوم الطبيعية والرياضية حتى يفيد منها في فلسفته وتفكيره ، وتدير الخطة الصالحة لنظام اجتماعي عالمي يسعد البشر . وهو لهذا لا يمسأ بالثقاليد القديمة أو الأدب أو النظم السياسية إذا كانت لا تحقق حرية الفرد وسعادة الجماعة ، أو تقوم حائلاً دون تقدم البشر . وهو دائم المهجوم على النظم السياسية التي تصدى بالفرد وحريته ، في سبيل تحقيق مطامع القادة أو رجال الحكم ،

(١) المسامح جمع المسامح كمنظار الآلة تحط الآف تصون السح .

لذلك كانت كتاباته دائماً ضد النازية والاشيوية ، وكان من أخصر الاشتراكية ، ورفع مستوى الفرد وإزالة الفروق التقليدية ، ومنح كل مواطن فرصاً تمكنه من تنمية مواهبه واستعداده .

لقد عاش في أواخر القرن التاسع عشر ولا يزال يتمتع بحبائه في هذا القرن إلى اليوم فهو قد ماضى جهوداً سياسية ونظماً اقتصادية مختلفة قامت في بلاده وغيرها من العالم ثم اختفت أو بقيت ، وكان بالرغم من هذا - ولا يزال - يؤمن بمبدأ وحدة العالم البشري واشتراك مشاكله في أصل واحد هو الفقر والجوع والتعصب الديني والجلس وفقدان الحرية . وما دامت المشاكل العالمية بمشابهة ، والمجتمع البشري وحدة متعاونة فإن حل هذه المشاكل يحتاج إلى مبادئ مالية متفكره يجب أن تقبلها كل الدول فتطبقها كمدادى ، معقولة وتكيف تطبيقها وفقاً للظروف المحلية لحب . وهو يرى أن السعادة البشرية ليست حكماً بعيد التحقيق ، ولكنها حقيقة يمكن الوصول إليها . فلإنسان والجماعات حاجات ضرورية يمكن إكفائها بالطرق المشروعة وباستخدام القوانين المدنية والوسائل الميكانيكية الحديثة . فإذا ما أفر مبدأ حق كل فرد وكل جماعة في أن تعيش سعيدة مكفية الحاجات وقبل هذا المبدأ أفراد العالم وأممه المختلفة ، كان من الممكن اتخاذ الأساليب السلمية المشروعة لتحقيق هذه السعادة .

وإذا كانت قيمة المرء في الحياة تقدر وتقاس بحسب ما يقدم للإنسانية من خدمة ، فإن التورود رسل - بالرغم من جهوده الطويلة في سبيل الإنسانية - يقول : لست أزمم أنني استطعت أن أقدم من الجهود والخدمات لحل المشاكل السياسية والاجتماعية شيئاً ذا قيمة عظيمة .



والفيلسوف برتراند رسل حين لم يبلغ عمره (بعد سنة واحدة ، وذلك فهو حين انتهى لحفيده أن يعيش ثمانين سنة أو أكثر مثله يتساءل : ما نوع الحياة التي سيحياها هذا الحفيد ؟ هل سيستمر العالم في انحداره إلى هوة الغناء التي تواجهه الآن أو سينتبه العالم إلى هذه الهوة المهلكة فيرجع إلى رشده ويتدارك الأمر ، ويحاول أن يعيش حياة جديدة صاعدة ؟ وهو يقول جواباً عن هذا السؤال إنني لا أستطيع الجزم بما سيؤول إليه العالم ، وأشعر بشمورين مختلفين وفقاً للظروف التي أكون فيها عندما أفكر . ففي الأيام المظلمة ، وفي الأزمات العالمية ، أرى حرباً تالفة تهدد العالم ، وتنتهي

به لا إلى سلم دائم ، ولكن إلى تخريب المدائن الآدوية ، وتحول الحقول إلى صحارى ، وخروج اليمن من إفرقيباثا ، وسيرورة آسيا أفقر مما هي عليه الآن ، وثورة أمريكا الجنوبية على الولايات المتحدة ، التي ستصبح حينذاك ، أطلالا باقية شاخصة كأطلال الامبراطورية البيزنطية تعيش في حلم الماضي ، ومجد الماضي . وفي الأيام السعيدة ، وعندما يخترق خطر الأرمات من الجوع العالمي ، أرى روسيا والولايات المتحدة تتقاربان ، ويزل ما بينهما من شبهات ، وأرى قيام سلطة حكومية عالمية أقوى وأقدر من « هيئة الأمم المتحدة » ، تستطيع أن تجمل السلام في العالم حقيقة واقعة . وأرى الشيوعية وقد فقدت حدتها وجبروتها . وأرى الأجناس البيضاء من البشر قد اعترفت للأجناس المرفقة والسوداء بحق الحياة والمساواة مثلها . ورأى العلوم وقد اتخذت لحكمة البشر رسما دته ، بدلا من إهلاكه وإشقاؤه .



وهو يقول : لست أدري أي الطريقين سيسلك العالم ؛ طريق الخير والسعادة أم طريق الشر والقضاء ؟ كلا لست أدري ما يبحثه المستقبل ، ولكن أدري شيئا واحداً هو أن العالم لا بدّ سيسلك واحداً من هذين الطريقين .

لعم يعنى برتراند رسل في القرنين من عمره ، بمد أن اعترف العالم بجهوده في سبيل الخير الانساني منذسنتين ؛ فعبر عن هذا الاعتراف بصورة عملية ومنحه جائزة نوبل الأدبية ، وإنا نرجو أن يطيل الله في عمره ، ويكثر من أمثاله ، وأن يسخر للاصحاء إلى آرائه العالمية الفاضلة قلوب السامة المستعمرين ، فينبوا إلى رشدهم وبدوا الضعفاء من الشعوب والأفراد يتمتعون بحقهم في الحياة الآمنة السعيدة .